



Mot du Maire

ENFIN est le mot approprié ! Après avoir reçu l'orientation favorable de la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) en janvier dernier, nous venons de recevoir, le 13 avril, la décision finale de la CPTAQ sur l'acceptation de notre demande d'exclusion de la zone agricole de 31.4 hectares.

C'est une grande victoire pour la Ville de Donnacona. C'est le résultat d'une longue bataille ardue. Nous avons dû prendre des décisions importantes en cours de processus et aujourd'hui, nous pouvons nous frapper dans les mains et être fiers d'avoir su convaincre les commissaires de la CPTAQ et surtout, de ne pas avoir baissé les bras lors de la réception de l'avis préliminaire dé-

favorable l'année dernière.

Le développement projeté n'a pas été élaboré à la légère. À la suite de l'orientation préliminaire défavorable, la ville a consulté les intervenants du milieu, y compris la MRC, et cheminé pendant huit (8) mois pour en arriver à la demande telle qu'elle a été présentée.

Initialement la demande avait été soumise avec une projection de développement sur les 10 à 15 prochaines années sur une superficie couvrant 58 hectares. La modification apportée est dans un horizon de 8 ans sur environ 31 hectares.

Même si ce n'est pas demain matin que les terrains seront disponibles (possiblement pour le prin-

temps 2017 avec toutes les autres démarches à faire), il faut être conscient que cette décision garantit la progression du développement résidentiel pour les 10 prochaines années dans la Ville de Donnacona.

Je remercie tous les intervenants au dossier, particulièrement le directeur du développement économique et de l'urbanisme, monsieur Benoit Fillion et le directeur général, monsieur Bernard Naud pour leur ténacité et leur rigueur dans ce dossier.

*Sylvain Germain,
Maire*



En direct du conseil

MRC DE PORTNEUF PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DÉ- CRÉTANT LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit : Lors d'une séance du conseil municipal tenue le 13 avril 2015, un projet de règlement modifiant le règlement numéro V-515 décrétant la rémunération des membres du conseil municipal a été présenté.

En vue de son adoption, ce règlement sera mis à l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil qui sera tenue le lundi 8 juin 2015 à 19 h à la salle du conseil située au 138 avenue Pleau à Donnacona.

Résumé du projet de règlement

1- Ce projet de règlement ajoute l'article 6.1 au règlement numéro

V-515 et prévoit le versement d'une rémunération additionnelle à un membre du conseil qui célèbre un mariage en vertu de l'article 366 du Code civil du Québec.

2- Le projet prévoit une rémunération de 268 \$ si le mariage est célébré à l'hôtel de ville et de 357 \$ s'il est célébré ailleurs qu'à l'hôtel de ville sur le territoire de Donnacona.

3- Le projet de règlement prévoit que cette rémunération additionnelle est indexée au 1^{er} janvier de chaque année selon le taux d'indexation des tarifs des frais judiciaires déterminé par le gouvernement.

4- Le présent règlement est rétroactif au 1^{er} janvier 2015.

Donné à Donnacona, le 23 avril 2015.

*Le greffier,
Pierre-Luc Gignac, avocat*

LANCEMENT DU 5^e DÉFI TÊTES RASÉES

C'est le 30 mai prochain que se tiendra le 5^e Défi têtes rasées à Donnacona au Parc Donnacona.

C'est en présence de toute l'équipe de Leucan, du président d'honneur Sylvain Petit de Métro Donnacona et Jasmin Girard, jeune porte-parole et sa famille, que se tenait le lancement de cette 5^e édition à l'Hôtel de ville de Donnacona.

Madame Magalie Grondin, gérante de service chez Métro Donnacona, a accepté de faire raser sa longue chevelure frisée.

L'invitation est lancée à tous pour participer au Défi têtes rasées, le samedi 30 mai prochain au Parc Donnacona.

Le Défi têtes rasées Leucan, est présenté par Jean Coutu au niveau provincial et soutenu localement par des

partenaires du milieu: Capital en fête, Métro Donnacona, Ville de Donnacona, Alcoa, Alex Leclerc Inc.

Vous pouvez supporter la cause comme participant ou en commanditant un participant. Pour plus d'information, consultez le site: <http://www.tetesrasees.com/fr/event/arena-de-donnacona-portneuf-30-mai>



DÉVOILEMENT DES GAGNANTS DU CONCOURS DONNACONA BRANCHÉ

C'est par tirage au sort que les quatre gagnants de la 2^e édition du Concours Donnacona Branché ont été dévoilés à l'Hôtel de ville de Donnacona.

Pour être éligible, les entreprises devaient avoir un bureau dans la Ville de Donnacona et compléter le formulaire de participation.

Le Concours Donnacona Branché a été reconduit pour une 2^e année consécutive. C'est la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf qui avait à nouveau le mandat de ce projet. La participation au concours a été excellente selon la directrice, Mme Karine Lacroix, avec plus de quarante formulaires complétés. « Ça démontre que les entrepreneurs sont conscients de l'importance du Web pour la croissance de leur entreprise. »

Le Maire, M. Sylvain Germain, a assuré le dévoilement et a contacté directement les entreprises gagnantes.

Les gagnants sont :

1. M. Pascal Julien
École de musique Desjardins
2. Mme Suzanne Perron
Boutique Mode Sofia

3. M. Simon Langlois
Futura quilles Donnacona
4. M. Christian Bisson
CB Performance et Équipements Jardins & Forêts

Ils se méritent un accompagnement avec un spécialiste du Web qui pourra : créer leur site Internet, mettre en place une boutique en ligne ou un outil de réservation ou encore, bonifier et optimiser un site existant. Le tout d'une valeur équivalente à 1000\$ chacun. C'est Monsieur Pierre Soucy de l'entreprise Caméra Ip Web, aussi situé à Donnacona, qui assurera les accompagnements des entreprises gagnantes. C'est grâce à la participation financière de la Ville de Donnacona, en collaboration avec Desjardins Entreprises Québec-Portneuf, que ces prix ont pu être remis.

Comme les besoins des entreprises sont grands, la CCEP a voulu offrir une autre alternative. Une formation sera offerte pour aider les entreprises de Portneuf à mieux cibler leurs besoins



et à comprendre l'importance d'un site Internet et d'une page Facebook entreprise. Cette formation sera offerte à deux occasions au Centre La Croisée de Donnacona, les 6 mai et 13 mai 2015 au coût de 50\$ pour 3h de formation théorique et une heure de rencontre individuelle. Les places sont limitées à 10 personnes par formation, il faut s'inscrire rapidement en contactant la Chambre de commerce au 418 873-4085 ou ccep@globetrotter.net. Pour informations supplémentaires, consultez-le www.portneufest.com.



LA COURSE DU MAIRE, LE SAMEDI 20 JUIN.

Inscrivez-vous en ligne, il reste à peine une centaine de places et les inscriptions sont limitées à 500.

www.inscriptionenligne.ca/
coursedumairededonnacona

Règlement V-552

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA RÉNOVATION DES FACADES



La Ville de Donnacona adoptera prochainement le règlement V-552 stipulant les normes d'un nouveau programme d'aide financière à la rénovation des façades qui favorisera la revitalisation de secteurs où les bâtiments sont plus âgés et nécessitent des travaux d'amélioration. Le secteur visé, pour cette première phase, sera compris entre le nord de la rue de l'Église et les avenues Jacques-Cartier et Leclerc (voir zone rouge sur la carte ci-jointe).

Voici donc les principales informations que vous devrez fournir à l'ins-

pecteur municipal pour démontrer votre admissibilité à l'aide financière maximale de 5000,00\$ octroyée par bâtiment situé dans le territoire décrit précédemment.

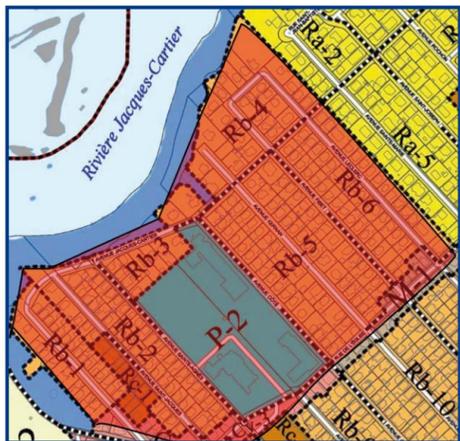
Entre autres, vous devrez :

- Détailler les travaux à réaliser dans les douze mois suivant la confirmation de l'aide financière
- Fournir deux soumissions de deux entrepreneurs différents détenant leur licence R.B.Q.
- Remplir et signer le formulaire de demande d'aide financière
- Obtenir et payer un certificat d'autorisation conforme pour réaliser vos travaux
- Vous conformer à toutes autres dispositions et critères du règlement régissant le programme

Les travaux suivants sont admissibles dans le calcul de l'aide totale

qui vous sera offerte, une aide financière qui représentera au maximum le 1/3 des travaux que vous exécutez :

- Les travaux doivent affecter une façade visible de la rue et améliorer son aspect général
- Les travaux extérieurs uniquement sont acceptés, excluant l'entretien normal et la toiture
- Les travaux affectant les bâtiments accessibles, annexés ou non, ne sont pas admis
- Le changement et l'amélioration du revêtement extérieur, des fenêtres, portes, balcons, galeries et escaliers, sont particulièrement visés par ce programme



Pour obtenir toutes informations sur le programme, ou débiter la préparation d'une demande d'aide financière, vous pouvez communiquer dès le mois de mai 2015, avec le Service de l'urbanisme et du développement économique au 418-285-0110 #4.

LE 174 SAINT-JACQUES SE DONNE UN AIR DE JEUNESSE

Bien connu autrefois comme le Centre des Bâisseurs, le 174 rue Saint-Jacques est maintenant propriété de monsieur Yvan Vallières, homme d'affaires de Donnacona et disponible à la location pour toutes sortes de vocation.



Monsieur le maire a visité les lieux le 16 avril dernier. Ce centre d'affaires rénové compte sept (7) bureaux incluant une petite salle de conférence pouvant contenir 20 personnes, en plus d'une salle multifonctionnelle pouvant accueillir 50 personnes.

Les bureaux climatisés sont meublés à 90% (classeur, bureau, chaise). La cuisinette, quant à elle, est munie d'un four micro-onde, un réfrigérateur et des armoires de rangement. L'accès est accessible et conforme pour les personnes à mobilité réduite. La bâtisse a été rénovée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

Un endroit idéal pour un nouveau projet d'affaires, avec des conditions sur mesure, des réunions, des cours de formation etc. Pour information et location, contactez monsieur Vallières au 418 285-9502.

Un endroit idéal pour un nouveau projet d'affaires, avec des conditions sur mesure, des réunions, des cours de formation etc. Pour information et location, contactez monsieur Vallières au 418 285-9502.

NOUVELLE ENTREPRISE : ÉQUIPEMENTS JARDINS ET FORÊTS

C'est avec plaisir que monsieur Christian Brisson a présenté son entreprise à Monsieur le maire, le 16 avril dernier.

En opération depuis février 2015 au 1687 route 138, suite 101 (anciennement la Coopérative Les Écureuils), Équipements Jardins et forêts effectue l'entretien et la réparation de toutes les marques d'équipements : souffleuse, tracteur, scie à chaîne, tondeuse.

Il s'agit aussi d'un mini centre de location d'équipements : fendeuse à bois, scie, compacteur, débroussailluse, malaxeur à ciment, échafaud et plus. Un service à domicile est aussi disponible.



Avec le début de la saison printanière, passez faire un tour pour constater la grande variété des produits et des services offerts.

ABRIS D'HIVER TEMPORAIRES

Les abris d'hiver temporaires, communément appelés abris «tempo», sont autorisés uniquement pour la période hivernale du 15 octobre au 1^{er} mai de l'année suivante, et ce, tant pour les abris conçus pour les véhicules que pour les piétons. Après cette date, les propriétaires fautifs et récalcitrants pourraient recevoir une amende de 300 \$, basée sur la réglementation en vigueur. Si ce n'est pas déjà fait, vous devez donc les démonter et les remettre jusqu'à la prochaine saison.

STATIONNEMENT DANS LES RUES

À partir du 2 avril 2015 jusqu'au 14 novembre 2015 inclusivement, vous pouvez vous stationner dans les rues sur le territoire de la Ville de Donnacona sauf au cas où il y a des panneaux l'interdisant pour le nettoyage des rues.

AVIS IMPORTANT :

TOUS LES SACS DE PLASTIQUE SONT INTERDITS

Tel qu'indiqué dans le calendrier des collectes, il y aura une collecte de feuilles ce printemps.

RAPPEL : Il est interdit d'utiliser les sacs de plastique de couleur ou transparents, même ceux recyclables ou compostables, car ces derniers ne se dégradent pas assez rapidement et affectent la qualité du compost.

Seuls les contenants suivants sont acceptés pour la collecte des feuilles :

- Bac brun (retour de la collecte hebdomadaire des matières organiques dès le début mai)
- Sacs de papier conçus spécialement pour les résidus verts (de marque Sac au sol, Cascades, ou autres marques)
- Boîtes de carton non ciré

PROCLAMATION DE LA SEMAINE NATIONALE DE LA SANTÉ MENTALE 2015

La semaine de la santé mentale se déroule du 4 au 10 mai prochain et le slogan « Prenez une pause, dégagez votre esprit » souhaite démontrer que les pauses ont un impact positif sur la santé globale des Québécoises et des Québécois en permettant le ressourcement et en évitant l'épuisement.

Dans cet optique, le conseil municipal a proclamé, par résolution, la semaine du 4 au 8 mai 2015 Semaine de la santé mentale dans la Ville de Donnacona et invite tous les citoyens et citoyennes, ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à reconnaître les bénéfices de la pause pour prendre soin de sa santé mentale.

MÉDAILLE POUR CHIEN



Le coût d'une médaille est de 50 \$ pour la VIE du chien. Cette médaille est disponible à l'Hôtel de ville au 138, avenue Pleau durant les heures d'ouverture des bureaux. Aussi, vous pouvez remplir votre formulaire directement sur le site web de la Ville de Donnacona et faire parvenir votre chèque par la poste. Sur réception du paiement, nous vous ferons parvenir la médaille.



IMPORTANT :

Toutes les feuilles disposées dans des sacs de plastique et déposées en bordure de rue ne seront pas ramassées.

Note : Les feuilles recueillies dans des sacs de plastique peuvent être apportées aux éco-centres de Neuville, de Saint-Raymond, de St-Ubalde, de Rivière-à-Pierre ou de Saint-Alban. Une fois sur place, les sacs devront être vidés à l'endroit prévu à cet effet.

Pour connaître la date de cette collecte, consultez le calendrier de collecte de votre municipalité sur www.laregieverte.ca

Merci de votre collaboration.

Si vous ne connaissez pas l'avenir
1 888 888-1229
PROMUTUEL ASSURANCE

DONNACONA
LE PLUS FORT DES BÉNÉFICIAIRES
Martin Latulippe
Donnacona Ford
128, boul. des Écureuils
Donnacona (Québec)
G3M 0J2
Tél. : 418 285-3311
1 800 463-8784
Télex : 418 285-3174
martin.latulippe@donnaconaford.com
www.donnaconaford.com

FREDERICK MORIN
Propriétaire
SALLE DE RÉCEPTION
60 PLACES
GRANDE TERRASSE
La Bonne fourchette RESTAURANT
125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3
LIVRAISON : 418 285-3626
Fax : 418 283-0881
SUGGESTIONS • COMMENTAIRES : labonnefourchette@videotron.ca

imprimerie germain
ROGER GERMAIN
Propriétaire
T 418 285-0827 F 418 285-3385
200, rue Boivin, Donnacona (Québec), G3M 2G5
img@globetrotter.net

Impressions commerciales de tous genres
L'Ouvrier de Donnacona
Fripierie et +
Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1
418 285-1594
Dépôt tous les jours | Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h de 8h à 21h

GARAGE MARTIN CÔTE
435, route 138, Donnacona
418 285-0417

frenette
FRÈRES LÉVE
TOUT POUR LA CONSTRUCTION
Aménagement intérieur
Service de décoration à domicile
Plan et devis • Coloration
Habillage de fenêtre
MARIO LANGEVIN, DÉCORATEUR.
376, 2e avenue (route 138)
Portneuf (Québec)
decojob@hotmail.com
tel. 418.286.3321
fax. 418.286.3870
facebook

Luc Ménard
Arpenteur-géomètre
Luc Ménard
arpenteur-géomètre
230, avenue Côte
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5
Tél. : (418) 285-4290
Télécopie : (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

INFOGRAPHIE LETTRAGE
Plus de 30 ans d'expérience
418 285-7477
www.lettragehibodeau.ca

SYLVAIN TURGEON SERVICES FINANCIERS INC.
conseiller en sécurité financière
INDUSTRIELLE ALLIANCE
455, rue Marais, bur. 295, Québec (Québec) G1M 3A2
tél. : 418 687-9449, poste 263
sans frais : 1 800 665-9287
téléco. : 1 877 781-7381
cell. : 418 283-4626
L'Éléphant, symbole de nos 100 ans de force et de solidité.
INDUSTRIELLE ALLIANCE

Desjardins
Caisse populaire de Les Écureuils
Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona
G3M 1J5
(Québec) (418) 285-0505
Télécopieur : (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!
Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com
Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi
SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

La qualité de l'environnement d'une ville est le résultat de la contribution de tous ses acteurs. C'est l'affaire de tous!!! Nous invitons citoyens et commerçants à faire un effort pour améliorer votre espace immédiat; que ce soit l'installation de balconnières pour faire vos balcons ou terrasses, des pots de chaque côté de votre entrée ou procéder à un aménagement paysager si vous avez l'espace. Nous sommes fiers de notre municipalité et les petits gestes contribueront à offrir à tous une ville accueillante et agréable. Nous comptons sur vous tous en cette année du 100^e mais pour aussi les autres à venir.

Votre comité d'embellissement

LE SOUPER BÉNÉFICIE DU JUMELAGE DONNACONA-JARNAC

Le Jumelage Donnacona-Jarnac vous invite à son souper bénéfique qui se tiendra cette année à la salle Donnalie à Donnacona samedi le 30 mai prochain à compter de 18 heures.

Plusieurs prix de présence seront attribués et une soirée dansante avec animation se déroulera pendant et après le repas en compagnie de Jacqueline Lefebvre et Roger Martel. Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et souhaitons votre participation à notre activité. Nous vous invitons à réserver tôt, aucune carte ne sera vendue à l'entrée.

En cette année du 100^e anniversaire de la ville de Donnacona, le jumelage profite de la venue de 36 Jarnacais qui seront parmi nous du 31 juillet au 15 août pour inviter la population à participer à nos activités, surveillez les annonces.

Les cartes sont vendues au prix de 45,00 \$. Pour informations, contactez Mme Lise Noël Bourbeau au 418 285-2413, Diane Nadeau D'Anjou au 418 285-0367 ou Léonce Gagnon au 418 285-2495.

BIBLIOTHÈQUE VIVANTE

Dans le cadre de la semaine de sensibilisation à la santé mentale, L'Arc-en-ciel vous invite à venir rencontrer des Livres vivants.

Ces personnes vous feront un bref témoignage de leur histoire de rétablissement, à la Maison de la culture de Donnacona le **5 mai 2015 de 16h30 à 19h30**.

M. Serge Tracy présentera son histoire de rétablissement.

SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

Dans le cadre de la semaine québécoise de la déficience intellectuelle qui se tenait du 8 au 14 mars et aussi pour souligner le 100^{ième} de la ville de Donnacona, les élèves de la classe adaptée de l'éducation des adultes du Centre la Croisée de Donnacona ont mis la main à la pâte pour préparer des petits desserts «gourmands». Ces petits desserts étaient vendus à un prix d'antan par des élèves habillés en costume d'époque. De plus différentes photos de projets - réalisés dans la classe étaient affichées sur un tableau à la salle de dégagement. Ces deux

journées ont été un succès tant pour nos élèves que pour les étudiants des classes régulières.

Monique Matte



Les 8 et 9 mai à 19 h 30, se tiendra la 42^e édition du spectacle BJD, à la salle Luc Plamondon.

Les billets seront en vente au réseau billetech de Donnacona situé au 179, rue Notre-Dame au coût de 14 \$ - Billets disponibles sur place les soirs de spectacles.

COLLECTE DE SANG

Mardi 26 mai de 14 h à 20 h

Centre Alliance-Donnalie, 231, boulevard Gaudreau, DONNACONA

Organisée par les Filles d'Isabelle, cercle Mgr-J.-B.-Tremblay 1071,

En collaboration avec les Chevaliers de Colomb, conseil 2814, la municipalité de Donnacona, MAXI et Lemieux Nolet, comptables agréés. Sous la présidence d'honneur de Mme Marie-Alice Gingras.

Donnez du sang un don de Vie.

BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES

Dimanche 10 mai au Club de Golf de Donnacona. 15 \$ pour les adultes, 7,50\$ pour les enfants.

Réservez au 418 285-1771

INVITATION SPÉCIALE

Dans le cadre du 100^e anniversaire de la Ville de Donnacona, l'équipe de Portneuf en forme t'invite à venir t'amuser en réalisant un « parcours du tonnerre » avec tes parents !

Quand : Samedi, le 9 mai entre 9h30 et 11h00 (pour participer joignez-vous à un des départs suivants : 9h30-10h00-10h30)

Où : Au gymnase de l'école de la Saumonière (pavillon Jacques-Cartier)

Pour qui : les enfants âgés de 0 à 12 ans et leurs parents

Ne pas oublier : porter des vêtements confortables et des espadrilles C'est gratuit!

Tirage de prix de participation

Viens bouger et t'amuser, on t'attend !

Pour information : 418 329-2833, poste 2835

2 ET 4 KM DE PORTNEUF EN FORME

Le 14 mai, les élèves des écoles primaires du comté sont invitées à relever le défi de Portneuf en forme de parcourir la distance du 2 ou 4 km. Dans le cadre du 100^e de la ville de Donnacona, Portneuf en forme nous revient cette année avec cette épreuve mobilisant environ 1200 coureurs des écoles de niveau primaire.

Le 4 km

Le départ aura lieu à l'aréna (arrière), les coureurs emprunteront la piste cyclable pour continuer sur le boulevard Gaudreau, du Plateau, de la Terrasse, des Prés pour ensuite prendre le sentier qui les mène derrière l'école secondaire et ensuite revenir à l'aréna.

Le 2 km

Le départ aura lieu à l'aréna (arrière). Les coureurs emprunteront la piste cyclable vers le boulevard Gaudreau en direction de Delisle, ils prendront Delisle pour entrer dans le parc Donnacona et suivent un trajet dans le parc pour compléter les 2 km.

La Population est appelée à une grande prudence durant cet événement.

Stationnement interdit et rue barrée le 14 mai

Veillez prendre note que le stationnement sera interdit le long de la piste cyclable le 14 mai de 6h à 11h (Gaudreau, du Plateau, des Prés) et sur les rues Delisle et Gaudreau afin

de permettre aux élèves du comté de faire le défi 2 et 4 km de Portneuf en forme.

Veillez prendre note que la rue des Prés sera barrée durant la course soit de 9h30 à 10h30

Merci de votre collaboration

Cueillette du compost du 14 mai

Veillez prendre note que sur les rues Delisle, Gaudreau, du Plateau, de la Terrasse, et des Prés la cueillette du compost se fera entre 6h et 8h pour s'assurer que le défi se déroule de façon sécuritaire.

Merci de votre collaboration

CONCESSIONNAIRE POUR LE PRO-SHOP DE L'ARÉNA

Afin d'offrir un service d'aiguillage de patin et de fourniture de base pour la pratique du hockey sur glace, la Ville de Donnacona est à la recherche d'une personne ou d'un organisme désireux de prendre en charge la gestion de l'opération de ce comptoir de service.

La ville fournira l'équipement d'aiguillage,

assumera les frais d'électricité ainsi que le local qui est prêt pour utilisation. La concession est offerte à un coût de location minime et négociable.

Si cela vous intéresse et que vous désirez de plus amples informations, contactez monsieur René Alain, directeur des loisirs et de la culture au 418 285-3284, poste 225.

DEMANDE DE PARTICIPATION POUR UNE EXPOSITION DE MINIATURE

Vous possédez une belle collection de véhicules (auto, train, avion, etc.) à la maison et vous seriez intéressés à l'exposer? Voici votre chance! Une exposition de miniature est prévue pour le 26 et 27 septembre 2015 à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Pierre Gingras au 418 285-3168 ou avec M. Martel au 418 285-0478.



L'OUVERTURE PROGRESSIVE DES INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES :

L'arrivée tardive du printemps a quelque peu reporté l'ouverture des parcs et des installations sportives et récréatives.

Les modules de jeux des parcs de quartier sont disponibles pour les jeunes et tout au long de l'été, ces aires de jeux seront entretenues.

Les terrains sportifs, soccer, baseball, skate park, volleyball, etc. sont accessibles.

Le sentier vitalité est fonctionnel et les terrains de tennis sont ouverts.

Les jeux d'eau seront ouverts au plus tard le 23 juin et plus tôt si la température permet son entretien annuel.

Centre de Rénovation
Home Hardware
Centre de Rénovation Germain inc.
213, rue Commercial Donnacona Québec G3M 1W2
T 418 285 2315 / 2316
F 418 285 2121

Fleuriste
Boutique Mon Décor
Fleurs et plantes pour toutes occasions
Mariage, Funéraire et Fêtes
aménagement de végétaux
418-462-1772
Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc. G3M 1G6
boutiquemondecor@hotmail.com

Centre de Beauté Solange
L'ORÉAL PROFESSIONNEL
Coiffure • Esthétique • Électrolyse
• Bronzage 18+ • Massage • Maquillage permanent
• Micro-dermabrasion • Épilation au laser
• Body piercing • Pédicure et manucure UV
• Acrochordon (Papillôme) • Lésions vasculaires
342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

cuisines salles de bains par KK
• Design intérieur • Habillage de fenêtres
• Armoires de cuisine • Suivi de chantier
• Plans et colorations • Clé en main
• Consultations à domicile • Rénovation
Isabelle Hardy designer. Katia Desgranges designer
100 route 138, suite 105, Donnacona 418-462-1380
info.kpark@gmail.com

RAYMOND DÉSILETS SUZIE GRONDIN
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS
430, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C2
Tél.: (418) 285-3131
Fax: (418) 285-3323
JEAN GOUTU

Marco Poulin, AVC
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective
324, rue Brière Donnacona (Québec) G3M 1S7
Tél.: (418) 285-2470
1 877 285-2417
Coursiel: sfp@me.com

Primeverts
FLEURISTE • CENTRE JARDIN • PAYSAGISTE
PASSION JARDINS
PLACE DONNACONA FLEURISTE
225, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 2A2
SAINT-RAYMOND PAYSAGISTE • CENTRE JARDIN • FLEURISTE
114, avenue Saint-Jacques, Saint-Raymond (Québec) G3A 3Y2
NEUVILLE • CENTRE JARDIN • PAYSAGISTE
1130, route 138, Neuville (Québec) G5A 3R3

Coiffure Jack A
Jacques Allard prop.
292 Avenue Mathieu
Donnacona, Québec
418.462.0975

Garage André Frenette
Mécanique générale
• Vente de véhicule d'occasion
• Mise au point • Direction
• Suspension • Freins
• Antirouille • Pneus
Essence avec service
106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

ÉLECTRICITÉ DENIS GIGNAC INC.
130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 418 285-0242 • Fax: 418 285-5534

André Blanchette & Fils inc.
TRANSPORT EN VÉHICULES • TERRE • TAMISE • SABLE • PIERRE CONCASSÉE
EXCAVATION • NOYAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE
Yves Blanchette
1948
149, Avenue Jacques-Cartier Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél.: 418 285-2030
Fax: 418 285-0165

CAMP DE JOUR

Le Camp de jour est offert pour les enfants de notre localité dont l'âge correspond aux degrés scolaires du primaire (maternelle à la 6^e année). Il est possible d'inscrire les enfants à une ou plusieurs des 7 semaines offertes. Les activités régulières des équipes se font entre 9 h et 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi (sauf les jours de congé férié). Les enfants peuvent aussi participer au service de garde du matin offert dès 7 h et celui du soir jusqu'à 18 h et ce, moyennant un montant de 5 \$ par semaine.

Les enfants sont encadrés par des moniteurs formés sous le programme DAFA. Les enfants pourront jouer avec des jeunes de leur âge dans un milieu sécuritaire et enjoué. Des sorties sont programmées dans les diverses semaines.

Horaire: Lundi au vendredi de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h

Durée: 7 semaines (29 juin au 14 août 2015, mais fermé le 1^{er} juillet)

Liste des voyages ou sorties

Semaine 1 :	Pas de sortie	
Semaine 2 :	Aquarium de Québec	Groupes A et B
Semaine 3 :	Place de la famille, Musée Plaines d'Abraham Village Vacances Valcartier	Groupe A Groupe B
Semaine 4 :	Cité de l'énergie (Shawinigan)	Groupes A et B
Semaine 5 :	Lac Blanc (St-Ubalde)	Groupes A et B
Semaine 6 :	Carie Factory (Québec) Base de plein air Ste-Foy	Groupe A Groupe B
Semaine 7 :	Plage de l'île St-Quentin (Trois-Rivières) Cinéma Le Clap et PEPS de l'Université Laval	Groupe A Groupe B

Période intensive d'inscription

Lundi 11 mai au vendredi 15 mai

8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Lundi 18 mai au jeudi 21 mai

8 h 30 à 12 h, 13 h à 16 h 30 et 19 h à 20 h

Vendredi 22 mai

8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Remboursement : Aucun

- Lorsque les semaines de participation au camp de jour de votre enfant sont choisies et payées, aucun remboursement n'est possible.
- Le voyage ou la sortie fait partie de l'inscription. L'enfant doit aller ou s'absenter du camp de jour. En l'inscrivant, vous acceptez le voyage de votre enfant.
- En inscrivant votre enfant, vous devez remplir les documents suivants : acceptation d'application de crème solaire, personnes autorisées à venir chercher votre enfant, autorisation

de publication de photos ainsi que le dossier médical. Ces documents se retrouvent sur le site Web de la ville ou au secrétariat du Service des loisirs.

- Les enfants qui veulent profiter du service de garde du midi (aucun coût supplémentaire) doivent obligatoirement avoir un lunch et, s'ils sont nécessaires, des ustensiles. Vous devez indiquer au moniteur ou à la personne à l'accueil du service de garde, votre intention que l'enfant dîne.
- Vous devez indiquer au moniteur

TARIFICATION CAMP DE JOUR

Places disponibles

Maternelle mixte : 30	1 ^{ère} année filles : 12	1 ^{ère} année garçons : 12
	2 ^e année filles : 12	2 ^e année garçons : 12
	3 ^e année filles : 13	3 ^e année garçons : 13
	4 ^e année filles : 13	4 ^e année garçons : 13
	5 ^e année filles : 15	5 ^e année garçons : 15
	6 ^e année filles : 15	6 ^e année garçons : 15

Groupe A : Maternelle à 2^e année scolaire
Groupe B : 3^e à 6^e année scolaire

Le prix varie selon la sortie programmée

N.B.: La politique de tarification familiale s'applique pour les membres d'une même famille, sur le prix de base du camp de jour.

SEMAINE	DATES	GROUPE	1 ^{re} INSCRIPTION Sortie incluse	2 ^e INSCRIPTION Sortie incluse	3 ^e INSCRIPTION Sortie incluse
1	29-30 juin et 2-3 juil. (pas de sortie)	A	40,00 \$	30,00\$	20,00\$
		B	40,00\$	30,00\$	20,00\$
2	6 au 10 juillet	A	62,15\$	49,65\$	37,15\$
		B	62,15\$	49,65\$	37,15\$
3	13 au 17 juillet	A	59,15\$	46,65\$	34,15\$
		B	76,45\$	63,95\$	51,45\$
4	20 au 24 juillet	A	62,50\$	50,00\$	37,50\$
		B	62,50\$	50,00\$	37,50\$
5	27 au 31 juillet	A	66,50\$	54,00\$	41,50 \$
		B	66,50\$	54,00\$	41,50 \$
6	3 au 7 août	A	66,15\$	53,65\$	41,15\$
		B	64,00\$	51,50\$	39,00\$
7	10 a 14 août	A	54,95\$	42,45\$	29,95\$
		B	65,50\$	53,00\$	40,50\$

ou à la personne à l'accueil du service de garde, votre intention que l'enfant aille au service de garde du soir.

- Le service de garde du soir se termine à 18 h. Si votre enfant quitte après cette heure, des frais de l'ordre de 5 \$ par tranche de 15 minutes seront exigés.
- Le Service des loisirs et de la culture se réserve le droit d'exclure un enfant du camp de jour.
- Les relevés 24 et condition physique sont émis au nom du père ou de la mère seulement, tel

qu'exigé par une directive du ministère du revenu. Vous devez faire ce choix lors de votre inscription et fournir le numéro d'assurance sociale de la personne choisie. Des reçus sont émis en début d'année et transmis avant le 28 février. Important : Le numéro d'assurance sociale est nécessaire pour l'émission de ces documents pour déclaration fiscale. Remplir correctement la section sur la fiche d'inscription ou dans votre dossier Internet. Un seul reçu par parent payeur est émis.



Le compte à rebours est amorcé!

Les citoyens de Donnacona sont invités à se réunir avec leur voisinage pour célébrer la Fête des voisins, qui aura lieu le 6 juin prochain. Ce sont les gens du voisinage qui sont les véritables acteurs du succès

de la Fête. Le lieu est facile à trouver: la cour de la maison, la cour ou le hall de l'immeuble, la rue, la ruelle, le parc, etc. Différentes formules sont possibles: 5 à 7, barbecue, buffet partagé, concours de desserts, etc.

DÉCOUVREZ LES BONS CÔTÉS D'ÊTRE À CÔTÉ!

Le 6 juin, organisez une fête avec vos voisins. Conseils pratiques sur le site web: www.fetedesvoisins.qc.ca

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Sabrina Fiset, coordonnatrice en loisirs culturels au 418 285-3284 poste 202 ou par courriel au fisets@villededonnacona.com



MERCI POUR VOTRE PRÉSENCE AUX SPECTACLES DE LA MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT-GERMAIN

Émanuelle Robitaille, le groupe Jobin, Dussault et Burns ainsi que Pépé et sa guitare étaient de passage à la Maison de la Culture GHG le mois passé ! Les artistes ont tous offert des prestations uniques dans une ambiance chaleureuse!

Ne manquez pas le prochain spectacle : Gaëlle, le vendredi 24 avril 2015 à 20 h. Réservez vos billets au Réseau Billetech Donnacona 418 285-3177.

Crédit photo : Guillaume Lapierre



ÉMISSION VISION DONNACONA

Vision Donnacona vient de mettre en ligne l'émission d'avril 2015 qui comprend : une entrevue avec Émanuelle Robitaille, un reportage sur le spectacle du Royal 22^e Régiment, une entrevue avec le trio de gars bien de chez nous Dussault, Jobin et Burns, et bien plus encore!

Vous pouvez visionner l'émission au : <http://www.visiondonnacona.com/vision-donnacona-avril-2015/>

LE COMITÉ MUSIQUE RECRUTE!

Si vous aimez la musique, vous adrez faire partie du comité! Le but principal de ce comité est de lancer des idées pour développer des projets (spectacles, cours, etc.) en lien avec la musique pour les citoyens de Donnacona. Si vous êtes intéressé à donner votre opinion au niveau du

développement musical dans votre ville, venez à la rencontre de gens passionnés, vous apprécierez l'expérience à coup sûr! Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Sabrina Fiset au 418 285-3284 ou par courriel à l'adresse suivante : fisets@villededonnacona.com

PARCOURS DE MARCHÉ ET DE COURSE

Le Service des loisirs et de la culture désire consulter ses citoyens marcheurs et coureurs à venir échanger sur des idées afin d'agréments et d'encourager nos concitoyens à adopter un mode de vie sains tout spécialement en pratiquant la marche et la course. Afin de bien cerner les besoins, et cibler les actions à prendre, nous vous invitons à réserver votre place à cette rencontre qui aura lieu le 4 mai 19h à la salle 2 de l'aréna. Places limitées.

Pour réservation, contactez le 418-285-3284, ou le langloisr@villededonnacona.com, au plus tard le 30 avril 16h.

NOUS VOULONS VOTRE OPINION

Politique familiale et des aînés

C'est au courant de l'année 2011 qu'un comité de travail, mandaté par la Ville de Donnacona, a élaboré une politique familiale et des aînés. Le plan d'action élaboré à cette époque doit être renouvelé pour une autre période 3 ans. C'est pour cela que nous souhaitons votre participation à une consultation publique qui aura lieu le samedi 17 octobre, de 9h00 à 12h00 à la salle Donnalie.

Sous forme de tables de discussion, les citoyens de tous âges, les parents, les adolescents, les aînés, bref, tous ceux qui ont à cœur la qualité de vie dans notre ville sont les bienvenus pour partager leurs idées et leurs opinions. Nous avons une volonté de maintenir un lien durable entre les générations afin de promouvoir le développement de notre communauté à la satisfaction de tous.

L'amélioration et le développement de notre ville passent par la satisfaction des besoins exprimés par ses citoyens, à vous de venir les partager.

Si vous êtes intéressés à participer à cette consultation, contactez le directeur des loisirs et de la culture, monsieur René Alain au 418 285-3284, poste 225. Une place vous sera réservée.

LIGUE D'IMPROVISATION

Seriez-vous intéressés à faire partie d'une ligne d'improvisation à Donnacona? Si oui, manifestez votre intérêt à Michaël Landry au 418 285-5504. Plaisir garanti!!

ALEX LECLERC inc.
Entrepreneur en plomberie, chauffage et gaz
119, rue Auger, Donnacona (Québec) G3M 0B6
Tél. : 418 285-3166

CMIMTO www.alexleclerc.ca

Donnacona Honda
159, rue Commerciale
Donnacona (Québec) G3M 1W2
Tél. : 418 285-3220
Fax : 418 285-0003
Sans frais : 1 866 704-3220

www.donnaconahonda.com

LES PHOTOGRAPHIES
Estimoteur Du Salon

photographie et encadrement
Donnacona Centre-Ville
418 285-2714 • 1 800 463-9758

photodus@globetrotter.net

Annie Dion
Conseillère juridique
325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)
Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483
anniedion@notarius.net

BÉDARD GUILBAULT inc.

Société de comptables professionnels agréés
110, rue Commerciale
Donnacona G3M 1W1
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc. : 418 285-1242
donnacona@bedardguilbault.qc.ca

CHAUSSURES
POP SHOES

200, rue Commerciale, local 101, Donnacona (Québec) G3M 1W1
Tél. : 418 285-3162 • Téléc. : 418 285-3162

Électronique Émondé
Claude Richard
Gérant
325, de l'Église
Donnacona - G3M 2A2
Tél. : 418 285-4535
Fax : 418 285-5537
eric@electroniqueemondé.com

Comptoirs Réno Robi inc.
Centre de coupe
Spécialiste en vente et installation de comptoirs prémoulés
Simon Robitaille, propriétaire
961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126
Fax : 418 462-0726 • www.renorobi.com

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure
Ébénisterie
Cuisines Laprise
122, Auger, Donnacona (Dos Tigre Géant)
418 285-0400
www.cuisineslaprise.com

Services d'aide à l'emploi
Employ Québec
Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?
PORTNEUF
100, route 138, bureau 205
Donnacona (Québec) G3M 1B5
Tél. : 418 285-0285 - www.ape.qc.ca

COOPÉRER À LA VIE AU QUOTIDIEN DE LA FAMILLE
Alain ACTIVE
BIENVENUE À LA CAISSE DES JARDINS DU CENTRE DE PORTNEUF
Depuis le 1^{er} janvier 2015, les Caisses Desjardins de Donnacona et du Centre de Portneuf forment la nouvelle Caisse Desjardins du Centre de Portneuf. Même service personnalisé et attentionné dans une offre de service bonifiée. Venez nous rencontrer!
Centre de services de Donnacona : 418 285-2525
Siège social : 418 285-2434
desjardins.com
Desjardins
Caisse du Centre de Portneuf
Coopérer pour créer l'avenir



Samedi le 25 avril 2015



Où : Relais de la Pointe des Écureuils
 À quelle heure : 20h
 Coût : 10\$
 Bar et vestiaire sur place
 Ouverture des portes à 19h

Les sœurs Lyne et Denyse Martel sont des chanteuses Country, toutes deux natives de Donnacona. Elles ont à leurs actifs 10 albums et plus d'une quinzaine d'années d'expérience scénique. C'est avec grand plaisir que nous vous invitons à venir les entendre, lors d'une soirée à saveur country qui aura lieu à l'ancienne Église de Les Écureuils.
Plaisirs assuré! Bienvenue à tous!



Venez danser au rythme du Country!

Activité réalisée par : Le conseil d'administration
 du Relais de la Pointe des Écureuils
 Ancienne Église de Les Écureuils

PARC FAMILIAL DES BERGES

Le parc a reçu le 10 avril dernier, de la Fondation André Dion une dizaine de nichoirs pour le "merle bleu" afin de faciliter sa réintroduction dans notre milieu.



Dates à retenir : -

- 23 mai** Journée Découverte au parc (Fêtes 100^e de la ville)
- 24 mai** Exposition de photos
- 6 juin** Fête de la pêche (Club chasse et pêche de Donnacona)
- 11 juin au 3 septembre** les Jeudis musicaux (Club Patrimoine et Musique)

Réservation du pavillon et du kiosque :

Pour ceux qui ne connaissent pas l'endroit et qui aimeraient le visiter, vous pouvez me contacter au 418 285-5655.

Idéal pour les rencontres familiales, anniversaires, mariages, réception de tous genres, réunions d'entreprise, formation etc.

Coûts : Pavillon seulement : 120\$ taxes incluses et service de conciergerie tables et chaises pour 42 personnes

Pavillon et kiosque : 165\$ le kiosque ne peut être loué seul

Commodités : poêle avec four, micro-ondes, grand réfrigérateur, vestiaire.

Réservation : 418-285-3284 poste 221

Information : 418-285-5655

Claude Dussault, responsable du Parc

La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1
 Sylvain Germain Bur. : 418 285-0110, # 222
 Rés. : 418 285-0114
 Cell. : 418 283-3542
 Télécopieur mairie : 418 285-0020

Les Conseillers

Siège # 1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536
 Siège # 2 Serge Paquin 418 285-1958
 Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410
 Siège # 4 Marc-André Hébert 418 285-4368
 Siège # 5 Denis Lapointe 418 285-1268
 Siège # 6 Guy Beaupré 418 285-4482

Services municipaux

Direction générale & Greffe
 Bernard Naud, directeur 418 285-0110
 Pierre-Luc Gignac 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs
 Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224
 Cour municipale 418 285-0110, # 238

Direction des communications
 Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225
 Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique, urbanisme et inspection
 Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241
 Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie
 Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355
 téléavertisseur: 418 285-8612
 Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs
 René Alain, directeur 418 285-3284
 Réjean Langlois, directeur adjoint
 Jean-François Plamondon, directeur adjoint
 Télécopieur loisirs: 418 285-1616

Travaux publics
 Marc Hébert, directeur 418 285-2731
 Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques et hygiène du milieu
 Alain Martel, directeur 418 285-0343
 Télécopieur 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien
 appelez Roméo Girard 418 876-2737

Services Québec, renseignements sur tous les programmes et services du gouvernement du Québec 418 644-4545

Site enfouissement 418 876-2714

Heures d'ouverture des bureaux

(Fête du travail jusqu'au 30 avril)

Service de l'administration et de l'urbanisme (Hôtel de ville) 138, avenue Pleau
 Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h
 Vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 sans interruption

Service des loisirs (aréna) au 300, rue de l'Église
 Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au 100, rue Armand-Bombardier
 Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

Séances ordinaires du conseil

Le 2^e et 4^e lundi du mois, 19 h

Séances de cour municipale
 6 et 20 mai à 18 h 30

Heures d'ouverture de la bibliothèque du 2 sept au 15 juin

Lundi 13h30 à 15h30 et 18h30 à 21h00
 Mardi 18h30 à 21h00
 Mercredi 16h00 à 21h00
 Jeudi 18h30 à 21h00
 Vendredi 9h30 à 11h30 et 18h30 à 21h00
 Samedi et dimanche 13h00 à 16h00

Calendrier des activités

Date	Heure	Événement	Lieu / Organisme
2-3 mai		Concert École de musique	MCGHG
3 mai	13 h à 15 h30	Bingo Spécial du Club de l'Âge d'Or	Salle Donnalie
8 mai	20 h	Spectacle bénéfique Hommage au Colocs	MCGHG
9 mai		Activité familiale Portneuf en forme	Écoles primaires
9 mai		Cérémonial des cadets	Aréna
10 mai		Brunch de la fête des Mères	Golf de Donnacona
11 mai		Début de la période d'inscription au Camp de Jour	
14 mai		2-4 km des écoles primaires	Écoles primaires
16 mai		Plantation arbre commémoratif	Parc Donnacona
16 mai		Parade de mode antique	Chevaliers de Colomb
16 mai		Cours d'arbitres	Aréna
23 mai		Journée découverte CINAF	Parc des berges
30-mai		Défi des têtes rasées	Aréna
		Formation moniteurs camp de jour	Aréna
4-7 juin		Semaine des 4 jeudis	MCGHG
		Exposition historique	MCGHG
5-6 juin		Tournoi de golf du maire	Club de golf
6 juin		Fête de la pêche	Parc des berges
6 juin		Fête des voisins	Quartiers résidentiels de la ville

URGENCE TRAVAUX PUBLICS
 en tout temps
 418 285-2731

PRÉVENTION SUICIDE
 1 866 277-3553 (appelle)